

法規名稱：EXCHANGE OF LETTERS BETWEEN THE REPUBLIC OF CHINA AND THE KINGDOM OF SWAZILAND EXTENDING THE AGREEMENT ON HANDICRAFT TECHNICAL COOPERATION

簽訂日期：民國 66 年 04 月 05 日

生效日期：民國 66 年 03 月 01 日

I Letter from Mr. Chou Tung-hua, Ambassador of the Republic of China, to Mr.S.J.S. Sibanyoni, Permanent Secretary of Ministry of Commerce and Cooperatives.

21st February, 1997

Mr. S.J.S. Sibanyoni  
Permanent Secretary  
Ministry of Commerce and Cooperatives  
Mbabane

Dear Sir,

EXTENSION OF THE AGREEMENT ON HANDICRAFT TECHNICAL COOPERATION

Pursuant to our recent conversation regarding the Agreement mentioned above between our two Governments, which was signed on February 12, 1973 and expired for the second time on February 11, 1997, I formally suggest that it be renewed through EXCHANGE OF LETTERS by the Chinese Ambassador and your Prime Minister, the same way as we did on November 3, 1975 for another period of two years with retrospective effect from February 12, 1977.

Should it meet with your Minister's approval, please be kind enough to take initiative and send me a copy of the LETTER from your side, so that we can make necessary arrangements for the signing ceremony on a date agreed.

Your earliest reply in this matter will be greatly appreciated.

Sincerely yours,

(Signed)

Chou Tung-hua

Ambassador

II Letter from Prince Col. Maphevu H. Dlamini, Prime Minister of the Kingdom of Swaziland, to Mr. Chou Tung-hua, Ambassador of the Republic of China.

1st April, 1977

Your Excellency,

I am writing this in the context of a recent conversation that my Minister for Commerce and Cooperatives, held with you regarding the renewal of the Agreement on Handicraft Technical Cooperation between the Kingdom of Swaziland and the Republic of China

2 As the existing agreement expired on the 28th of February 1977, I take this opportunity to convey my thanks to you and through you, also the thanks of His Majesty's Government to the Government of the Republic of China, on the brotherly cooperation and the Technical Assistance so far extended by this Mission to Swaziland.

3 His Majesty's Government further avails this opportunity to formally request that:

- (a) The agreement, may kindly be renewed for a further period of two years with effect from 1st March, 1977.
- (b) Accordingly the stay of the staff of the Handicrafts Technical Cooperation Mission be please extended for a further period of 2 years to enable them to carry on with their useful technical assistance as hitherto.
- (c) All the other terms and conditions of the Agreement be please also allowed to be inforce, as before.

Please accept, Your Excellency, the renewed assurances of my highest considerations.

Yours sincerely,

(Signed)

MAPHEVU H. DLAMINI  
PRIME MINISTER OF THE  
KINGDOM OF SWAZILAND

H.E. The Ambassador of  
the Republic of China,  
Embassy House,  
MBABANE.

III Letter from Mr. Chou Tung-hua, Ambassador of the Republic of China, to Prince Col. Maphevu H. Dlamini, Prime Minister of

the Kingdom of Swaziland.

April 5, 1977.

Your Excellency.

I have the honor to acknowledge receipt of your letter of 1st April, 1977 which reads as follows:

- 1 "I am writing this in the context of a recent conversation that my Minister for Commerce and Cooperatives held with you regarding the renewal of the Agreement on Handicraft Technical Cooperation between the Kingdom of Swaziland and the Republic of China.
- 2 As the existing Agreement expired on the 28th of February 1977, I take this opportunity to convey my thanks to you and through you, also the thanks of His Majesty's Government to the Government of the Republic of China, on the brotherly cooperation and the technical assistance so far extended by this Mission to Swaziland.
- 3 His Majesty's Government further avails this opportunity to formally request that:
  - (a) The Agreement may kindly be renewed for a further period of two years with effect from 1st March, 1977.
  - (b) Accordingly the stay of the staff of the Handicrafts Technical Cooperation Mission be please extended for a further period of 2 years to enable them to carry on with their useful technical assistance as hitherto.
  - (c) All the other terms and conditions of the Agreement be please also allowed to be in force, as before.

Please accept, Your Excellency, the renewed assurances of my highest considerations."

In reply, I have the honor to take this opportunity to express my sincere appreciation for the close cooperation given by His Majesty's Government of the Republic of China, the renewal of the Agreement as stated in Your Excellency's letter under reference.

Accept, Your Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.



(Signed)  
Chou Tung-hua  
Ambassador of the  
Republic of China

H.E. Prince Col. Maphevu H. Dlamini  
Prime Minister  
Mbabane, Swaziland